

وإذ تسلم بالتقدم الذي أحرزته مؤخراً الأطراف الليبية نحو حل الصراع بصورة سلمية، بما في ذلك إعادة إقرار وقف إطلاق النار، وتنصيب مجلس دولة جديد في ١ أكتوبر/سبتمبر ١٩٩٥، والاتفاق الذي تم التوصل إليه بشأن جدول زمني لتنفيذ عملية السلام بدءاً من وقف إطلاق النار حتى إجراء الانتخابات التنفيذية والتشريعية في آب/أغسطس ١٩٩٦.

وإذ تلاحظ مع القلق أن عدم توفر السويقات وضمانات الأمان لا يزال يعيق توصيل المساعدات الغذائية، وبخاصة في المناطق غير الخاضعة بعد لسيطرة فريق الرصد التابع للجامعة الاقتصادية لدول غربي أفريقيا، بما يعرقل الانتقال من أنشطة الطوارئ إلى أنشطة التنمية.

وإذ تشني على الجهود المتضائرة والحازمة التي تبذلها الجامعة الاقتصادية لدول غربي أفريقيا لإعادة السلم والأمن والاستقرار إلى ليبيريا،

١ . تعرب عن امتنانها للدول والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية التي قدمت المساعدة إلى حكومة ليبيريا الوطنية الانتقالية فيما تبذل من جهود للإغاثة والإعاش، وتحث علىمواصلة هذه المساعدة؛

٢ . تعرب عن تقديرها للأمين العام لما يبذله من جهود متواصلة لحشد مساعدات الإغاثة والإعاش لليبيria، وتعرب عن امتنانها له لعقده مؤتمراً لإعلان التبرعات لليبيria في نيويورك في ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، وتشجع، في هذا الصدد، الدول التي أعلنت عن تقديم مساعدات أن تبني بالتزاماتها؛

٣ . تطلب إلى جميع الدول والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية أن تستمر في تزويد ليبيريا بمساعدات التقنية والمالية وغيرها من المساعدات اللازمة لعودة اللاجئين والعاديين والمشددين الليبيريين وإعادة توطينهم، وإعادة تأهيل المقاتلين، بما يسهل عودة السلام والحياة الطبيعية إلى ليبيريا؛

٤ . تكرر نداءها لجميع الدول للإسهام بسخاءً في الصندوق الاستثنائي لليبيria الذي أنشأه الأمين العام لكي يقوم، في جملة أمور، بمساعدة فريق الرصد التابع للجامعة الاقتصادية لدول غربي أفريقيا على الاضطلاع بولايته، وتوفير المساعدة لتعمير ليبيريا؛

٥ . تشدد على الحاجة الملحة لأن تتحرج جميع الأطراف والفصائل في ليبيريا احتراماً كاملاً ل الأمن وسلامة

وإذ تحيط علماً أيضاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٦/١٩٩٥ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٥.

تقرر أن تحيل إجراء المزيد من المداولات بشأن هذه المسائل، بما في ذلك المسائل المتعلقة بالصندوق الدائم المركزي لحالات الطوارئ، إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٦.

الجلسة العامة ٨٩ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

٥٨/٥٠ - تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغذائية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة: تقديم المساعدة الاقتصادية الخاصة إلى فرادي البلدان أو المناطق

ألف

تقديم المساعدة من أجل إنعاش ليبيريا وتعميرها

إن الجمعية العامة،

إذ تحيط علماً بقرار مجلس الأمن ١٠٢٠ (١٩٩٥) المؤرخ ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، الذي طلب فيه المجلس، في جملة أمور، إلى جميع الأطراف الليبية أن تتحرج وتنفذ بالكامل وعلى وجه السرعة جميع الاتفاقيات والالتزامات التي دخلت فيها، وبخاصة ما يتعلق بمواصلة وقف إطلاق النار ونزع السلاح وتسريح المقاتلين والمحالحة الوطنية، باعتبار أن مسؤولية إعادة السلم والديمقراطية إلى ليبيريا تقع في المقام الأول على عاتق تلك الأطراف التي وقعت اتفاق أبوجا في ١٩ آب/أغسطس ١٩٩٥.

وقد نظرت في تقرير الأمين العام المؤرخ ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥^(١)

وإذ يساورها شديد القلق إزاء الآثار السلبية لهذا الصراع الطويل الأمد على التنمية الاجتماعية - الاقتصادية في ليبيريا، وإذ تلاحظ الحاجة الملحة إلى إعادة السلم والاستقرار لإتاحة إنعاش وتعمير القطاعات الأساسية في البلد،

وإذ تشير إلى قراريها ١٩٢٠ المؤرخ ٤٨/٧/١٩٩٣ وأكتوبر ١٩٩٣ و٤٩/٢١٥ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ المتعلمين بتقديم المساعدة في إزالة الألغام، وإذ تدرك مع القلق أن وجود ألغام وأجهزة أخرى لم تنفجر بعد في إقليم أمريكا الوسطى ينطوي على آثار اجتماعية واقتصادية وإنسانية ويشكل عائقاً يحول دون عودة الظروف الطبيعية للتنمية في المنطقة بأسرها.

وإذ تشير أيضاً إلى ما تبذله شعوب وحكومات البرزخ وما تصبو إليه من تطلعات من أجل جعل جعل أمريكا الوسطى منطقة سلم وحرية وديمقراطية وتنمية.

وإذ تعترف بما قدمته الأمم المتحدة والآليات الحكومية وغير الحكومية المختلفة من مساهمة قيمة وفعالة بفرض تمكين شعوب أمريكا الوسطى من التحقيق الكامل لأهدافها المتمثلة في السلم والحرية والديمقراطية والتنمية، وبأهمية الحوار السياسي والتعاون الاقتصادي الجاريين في إطار المؤتمر الوزاري المشترك بين الاتحاد الأوروبي وبلدان أمريكا الوسطى، وكذلك المبادرة المشتركة بين البلدان الصناعية الأعضاء في مجموعة الأربعة والعشرين وبلدان مجموعة ثلاثة بوصفيتها بلداناً متعاونة، في إطار رابطة مناصرة الديمقراطية والتنمية في أمريكا الوسطى وغيرها من المؤسسات.

وإذ تحيط علماً بالارتفاع بما أحرزه البرنامج المتعلق بالشريدين واللاجئين والعائدين في أمريكا الوسطى من نتائج بالغة الأهمية بالنسبة للتنمية الاجتماعية والاقتصادية المستدامة في أمريكا الوسطى، وإذ تشدد على أهمية ما قدمه البرنامج من إسهام في عملية السلام في المنطقة.

وإذ تحيط علماً بالارتفاع أيضاً بتقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة والتعاون الدوليين للتحالف من أجل التنمية المستدامة في أمريكا الوسطى^(٨٨)، الذي يرد فيه بياير ١٩٩٥، دعماً للبرنامج الجديد للتنمية الإقليمية، بعد الانتهاء من الخطة الخاصة للتعاون الاقتصادي من أجل أمريكا الوسطى.

وإذ تقر بصحة إعلان التزامات لصالح السكان المتضررين من النزوح وبسبب الصراعات والفقر المدقع، الصادر في مكسيكو في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٤، وكذلك مهام الوكالة الرائدة، التي توّلها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي خلفاً للولاية التي كانت تؤديها في السابق مفوضية

جميع أفراد الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة والمنظمات غير الحكومية، وفريق الرصد التابع للجامعة الاقتصادية لدول غربي أفريقيا، بتأمين حرية الحركة التامة لهم في كافة أنحاء Liberia واتخاذ جميع التدابير اللازمة لتهيئة مناخ يفضي إلى النجاح في حل الصراع؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام :

(أ) أن يواصل بذل جهوده لحشد جميع المساعدات الممكنة داخل منظومة الأمم المتحدة لمساعدة حكومة Liberia فيما تبذل من جهود للتعمير والتنمية؛

(ب) أن يضع، عندما تسمح الظروف بذلك وبالتعاون الوثيق مع سلطات Liberia، تقديراً شاملًا للاحتياجات بغية عقد مؤتمر مائدة مستديرة للجهات المانحة من أجل تعزيز Liberia وتنميتها؛

٧ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار؛

٨ - تقرر أن تنظر في دورتها الحادية والخمسين في مسألة تقديم المساعدة الدولية من أجل إنعاش Liberia وتعزيزها.

الجلسة العامة ٨٩
١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

باء

تقديم المساعدة والتعاون الدوليين للتحالف من أجل التنمية المستدامة في أمريكا الوسطى
إن الجمعية العامة،

إذ تضع في اعتبارها القرارات ذات الصلة المتعلقة بأهمية التعاون والمساعدة الدوليين في المجالات الاقتصادية والمالية والتقنية خلال فترة الانتقال، وأثناء عملية حفظ السلام وبناء السلام بعد انتهاء الصراع، ولا سيما قراريها ١٤٩/٤٩ و٢١/٤٩، على التوالي، اللذين أكدتا فيهما حتمية وضع برنامج جديد للتعاون والمساعدة الدوليين في المجالات الاقتصادية والمالية والتقنية ل أمريكا الوسطى وفقاً للظروف الجديدة في المنطقة واستناداً إلى الأولويات التي تحددها حكوماتها،

١ - تؤكد أهمية دعم وتعزيز البرنامج الجديد لتقديم التعاون والمساعدة الدوليين في المجالات الاقتصادية والمالية والتقنية لأمريكا الوسطى وفقاً للظروف الجديدة في المنطقة واستناداً إلى الأولويات التي يتضمنها إعلان الالتزامات الذي اعتمدته لجنة متابعة المؤتمر الدولي المعنى باللاجئين من أمريكا الوسطى وفي الاستراتيجية الجديدة للتنمية دون الإقليمية المسمى "التحالف من أجل التنمية المستدامة في أمريكا الوسطى":

٢ - تلاحظ مع الارتياح الجهود والمنجزات التي تتحقق في مجال إزالة الألغام بأمريكا الوسطى، وتنشد هيئات منظومة الأمم المتحدة، والمجتمع الدولي، والأمين العام بوجه خاص، تقديم الدعم المادي والتقني والمالي الذي تحتاج إليه حكومات أمريكا الوسطى لاستكمال أنشطة إزالة الألغام في المنطقة، بما في ذلك الأنشطة التي تقع ضمن أولويات البرنامج الجديد لتقديم المساعدة والتعاون الدوليين إلى أمريكا الوسطى، بغية تهيئة ظروف أفضل للنهوض بعملية التعمير والتنمية المستدامة، ومن ثم تحقيق سلام وطيد ودايم في المنطقة:

٣ - تؤيد الجهود التي تبذلها بلدان أمريكا الوسطى وفاءً بالتزاماتها بالتحفيز من حدة الفقر المدقع وبنعزيز التنمية البشرية المستدامة، وتحث حكوماتها على مواصلة جهودها لوضع وتنفيذ السياسات والبرامج، ولا سيما ما يتسم منها بطابع اجتماعي وبيئي، وما يتصل منها بالاستثمار في رأس المال البشري:

٤ - تؤكد أهمية التعاون والمساعدة الدوليين في المجالات الاقتصادية والمالية والتقنية، على الصعيدين الثنائي والمتعدد الأطراف، دعماً للجهود التي تبذلها حكومات أمريكا الوسطى في تنفيذ البرنامج الجديد للتنمية المستدامة في أمريكا الوسطى؛

٥ - تحطلب إلى الأمين العام ومنظومه الأمم المتحدة، وبخاصة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مواصلة جهودهم في سبيل حشد الموارد من أجل إنفاذ الاستراتيجية الجديدة للتنمية المتكاملة في أمريكا الوسطى، والواردة في التحالف من أجل التنمية المستدامة وفي إعلان الالتزامات، وذلك من خلال آليات تحددها بلدان أمريكا الوسطى بالاشتراك مع الجهات المتعاونة:

٦ - تحت جميع الدول والمنظمات الحكومية الدولية، والمؤسسات المالية، الدولية وهيئات منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، على مواصلة تقديم الدعم اللازم لبلوغ الأهداف والغايات

الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وهي مهام تتركز على الميادين الاجتماعية ذات الأولوية.

وإذ تقدر أيضاً بأنه يجب، رغم التقدم المحرز، مواصلة رصد الحالة في أمريكا الوسطى إلى أن تتم إزالة الأسباب الهيكلية الأساسية التي أدت إلى الأزمة الحادة التي عمت المنطقة، وتجنب انكماش العملية وإقرار سلم وطيد ودايم في أمريكا الوسطى،

وإذ تقر كذلك بأهمية وصحة الالتزامات التي تعهد بها رؤساء دول أمريكا الوسطى، منذ اجتماع قمة إسكيو ولاس الثاني، المعقد في ٧ آب/أغسطس ١٩٨٧^(٨٣)، وحتى الوقت الحاضر، ولا سيما اجتماع القمة الخامسة عشر، المعقد في غواسيمو، كوستاريكا، في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ آب/أغسطس ١٩٩٤^(٨٤)، ومؤتمر قمة بلدان أمريكا الوسطى البيئي للتنمية المستدامة، المعقد في ماناغوا يومي ١٢ و ١٣ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤^(٨٥)، ومؤتمر الدولي المعنى بالسلام والتنمية في أمريكا الوسطى، المعقد في تيفوسيغالبا يومي ٢٤ و ٢٥ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤^(٨٦)، واجتماع القمة السادس عشر لرؤساء دول أمريكا الوسطى، المعقد في السلفادور في آذار/مارس ١٩٩٥، وهي المؤتمرات التي تم فيها تحديد أولويات المنطقة دون الإقليمية فيما يتعلق بوضع إطار لبرنامج جديد لتقديم المساعدة والتعاون الدوليين لأمريكا الوسطى،

وإذ تشدد على إقامة التحالف من أجل التنمية المستدامة في أمريكا الوسطى الذي يشكل الاستراتيجية الجديدة المتكاملة للتنمية الوطنية والإقليمية التي تحدد فيها الأولويات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والبيئية. وكذلك التوقع في مؤتمر القمة المعقد في السلفادور يوم ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٥ على معايدة التكامل الاجتماعي لأمريكا الوسطى^(٨٧) التي يتمثل أحد أهدافها الرئيسية في زيادة الاستثمار في رأس المال البشري، وإذ تأخذ في الاعتبار أن منظومة التكامل لبلدان أمريكا الوسطى تشكل الإطار المؤسسي الذي يتبع النهوض بالتنمية المتكاملة على نحو فعال ومنتظم ومتسلق،

وإذ تأخذ في اعتبارها رغبة رؤساء بلدان أمريكا الوسطى في اعتماد استراتيجية وطنية وإقليمية أطلق عليها إسم "التحالف من أجل التنمية المستدامة في أمريكا الوسطى"^(٨٨) كمبادرة شاملة في الميادين السياسية والأخلاقية والاقتصادية والاجتماعية والبيولوجية، تنتهي على إعادة تحديد علاقات أمريكا الوسطى مع المجتمع الدولي، بما يستهدف تحسين رفاه شعوب المنطقة دون الإقليمية.

وقد نظرت في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥^(٨٨) عن تقديم المساعدة لتعهير وتنمية السلفادور وفي تقريره المؤرخ ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥^(٨٩) عن بعثة الأمم المتحدة في السلفادور.

وإذ تلاحظ مع الارتياح الإرادة السياسية التي أعربت عنها من جديد حكومة السلفادور وجميع القوى السياسية المشاركة في عملية السلام لتنفيذ ما تبقى من الالتزامات المتعلقة باتفاقات تشابولتيك للسلم^(٩٠) والجهود المبذولة من أجل وضع البرامج والمشاريع ذات الجدوى الاجتماعية الرامية إلى صون وتدعم السلم وإلى الأخذ بالديمقراطية والتنمية المستدامة.

وإذ تلاحظ أنه برغم الجهود المبذولة على الصعيد الوطني والدعم المقدم من المجتمع الدولي في تنفيذ البرامج ذات الأولوية لإقرار اتفاقات السلم التي تشتمل تدعيم المؤسسات الديمقراطية والاجتماعية، وتنفيذ برامج ومشاريع معينة لها أهميتها الأساسية بالنسبة إلى هذه العملية، تأثرت بحملة عوامل منها محدودية ونقص الموارد المالية اللازمة لتعزيز توطيد السلام.

وإذ تدرك أن السلفادور تجتاز مرحلة معقدة في عملية توطيد السلام لا تتطلب فقط تنفيذ ما تبقى من التزامات بموجب اتفاقات السلم فحسب، لكن تتطلب أيضاً اتباع نهج جديد يتضمن تنفيذ وتدعم البرامج والاستراتيجيات الوطنية للتنمية في الأجلين المتوسط والطويل بهدف حل المشاكل الهيكلية التي تسبب التوتر وعدم الاستقرار الاجتماعي، مع التأكيد على أهمية وضرورة تقديم المساعدة التقنية والمالية الدولية، سواء على الصعيد الثنائي أو على الصعيد المتعدد الأطراف، من أجل وضع تلك البرامج بما يعزز الجهود الوطنية المبذولة لبلوغ الهدف المتمثل في إقامة سلم وطيد و دائم.

وإذ تأخذ في اعتبارها ضرورة تأمين استمرار عملية التحول الديمقراطي والمصالحة الوطنية واستكمال التعهير الوطني وتعزيز التنمية المستدامة، فضلاً عن ضرورة تدعيم الآليات الوطنية التي ستتولى رصد عملية توطيد السلام قبل انتهاء ولاية بعثة الأمم المتحدة في السلفادور.

١ - تعرب مرة أخرى عن تقديرها للأمين العام وممثليه لمشاركتهم الفعالة في الوقت المناسب، ولغريق أصدقاء الأمين العام، إسبانيا وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك، وللولايات المتحدة الأمريكية والدول الأخرى المهتمة بالأمر لمساهمتهم في توطيد عملية السلام

الواردة في الاستراتيجية الجديدة للتنمية المتكاملة في أمريكا الوسطى:

٧ - تؤكد مرة أخرى الحاجة العاجلة إلى أن يواصل المجتمع الدولي تعاونه مع بلدان أمريكا الوسطى وتزويدها على نحو مطرد بشروط ميسرة، بالموارد المالية الازمة، حسب الاقتضاء، بغرض تعزيز الفعالية للنمو والتنمية الاقتصادية بين في المنطقة:

٨ - تؤيد القرار الذي اتخذه حكومات أمريكا الوسطى بتركيز جهودها على تنفيذ برامج مستكملة في إطار استراتيجيات التنمية البشرية المستدامة في الميادين ذات الأولوية التي سبق تحديدها، مما يساعد على توطيد السلام ومعالجة أوجه التفاوت الاجتماعي، والتصدي للفقر المدقع والانفجار الاجتماعي:

٩ - تكرر تأكيد أن حل المشاكل السياسية والاقتصادية والاجتماعية والبيئية، التي تسبب التوترات والصراعات في المجتمع، هو وحده الكفيل بتجنب حدوث نكوص فيما تحقق من إنجازات وضمان إقامة سلم وطيد و دائم في أمريكا الوسطى:

١٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار:

١١ - تقرر أن تنظر في دورتها الثانية والخمسين في مسألة تقديم المساعدة والتعاون الدوليين للتحالف من أجل التنمية المستدامة في أمريكا الوسطى.

الجلسة العلامة
١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

جيم

تقديم المساعدة لتعهير وتنمية السلفادور
إن الجمعية العامة

إذ تشير إلى قرارات مجلس الأمن المتعلقة بعملية السلام في السلفادور، وإذ تؤكد من جديد قراراتها ١٥٨/٤٧ المؤرخ ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢، و ٢٠٣/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٣، و ٢١/٤٩ ياء المؤرخ ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤، و ٧/٥٠ المؤرخ ٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٥.

٧ - تطلب مرة أخرى إلى الأمين العام أن يتخذ التدابير اللازمة وأن يبذل كل الجهد الممكنة لتعبئة الموارد المادية والمالية بما يضي بالاحتياجات المطلوبة للاضطلاع بالبرامج ذات الأولوية في السلفادور التي تمثل عاملًا حاسماً لاختتام عملية إقرار السلام بنجاح وتوظيفها:

٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن تنفيذ هذا القرار إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين، وتقرر النظر في مسألة تقديم المساعدة لتعمير وتنمية السلفادور في تلك الدورة.

الجلسة العامة ٤٩
١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

دال

تقديم المساعدة الدولية من أجل الإنعاش الاقتصادي لأنغولا

إن الجمعية العامة.

إذ تشير إلى قراراتها السابقة التي تناشد فيها المجتمع الدولي أن يواصل تقديم المساعدة المادية والتقنية والمالية من أجل الإنعاش الاقتصادي لأنغولا.

وإذ تشير أيضًا إلى أن مجلس الأمن، في قراراته المؤرخ ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ (٩٢٢) المؤرخ ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤، و ٩٤٥ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، و ٩٥٢ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، و ٩٦٦ (١٩٩٤) المؤرخ ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤، و ٩٧٦ (١٩٩٥) المؤرخ ٨ شباط/فبراير ١٩٩٥، و ١٠٠٨ (١٩٩٥) المؤرخ ٧ آب/أغسطس ١٩٩٥، والبيانين الرئاسيين المتعلقيين بآنغولا والمؤرخين ١١ أيار/مايو ١٩٩٥^(١) و ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥^(٢)، وقراراته الأخرى بشأن تقديم المساعدة الدولية من أجل الإنعاش الاقتصادي لأنغولا.

وإذ يساورها بالقلق للحالة الاقتصادية والسياسية الحرجة السائدة في أنغولا، التي تفاقمت من جراء العواقب المروعة للحرب التي دمرت الهياكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية.

والتحول الديمقراطي وتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في السلفادور:

٢ - تعرب مرة أخرى عن امتنانها للمجتمع الدولي، وبصفة خاصة للجهات المتعاونة، والوكالات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة، والمؤسسات الإنسانية والمالية الدولية الحكومية وغير الحكومية على السواء، لما قدموه من مساعدة تقنية ومالية إلى السلفادور من أجل تكملة الجهود المبذولة لتوظيف السلام وتحقيق التحول الديمقراطي والتعمير والتنمية الوطنية:

٣ - تؤكد من جديد أن الوفاء بما تبقى من الالتزامات المتعلقة باتفاقات السلام ومواصلة برامج التعمير الوطني وتعزيز المؤسسات الديمقراطية ودعم التنمية المستدامة، إنما يشكل أهدافاً ومحطماً وضرورات مشتركة في البلد من أجل التغلب على الأسباب الجذرية المرضية إلى نشوء الأزمات وبغرض تعزيز السلام والديمقراطية والتنمية البشرية:

٤ - تحي حكومة السلفادور وجميع القوى السياسية المشاركة في عملية السلام على بذل أقصى الجهد لإنجاز تنفيذ الالتزامات المتبقية المتعلقة باتفاقات السلام ومواصلة وضع البرامج والاستراتيجيات الوطنية في الأجلين المتوسط والطويل، وبخاصة المشاريع ذات العائد الاجتماعي الموجهة إلى تحسين حياة أشد قطاعات السكان ضعفاً:

٥ - تشجع المجتمع الدولي، وبخاصة مجتمع المانحين والمؤسسات الدولية التي تضمها منظومة الأمم المتحدة، العاملة في مجالات التنمية والتعاون والتمويل، على مواصلة المساهمة في توطيد السلام في السلفادور والاستجابة بمرونة وسخاءً في تقديم الموارد الكافية من أجل دعم الجهود التي تبذلها حكومة السلفادور بغية تعزيز وتحقيق أمناني وغايات شعب السلفادور بفعالية وفتاب روح اتفاقات السلام:

٦ - تدعوا من جديد المنظمات المالية الدولية إلى أن تعمل جنباً إلى جنب مع حكومة السلفادور للنظر في اتخاذ التدابير اللازمة للمساعدة بين برامج التكيف وتحقيق الاستقرار الاقتصادي وبين البرامج ذات الأولوية في خطة التعمير الوطنية وخطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية الموجهة لصالح السكان المتأثرين بالصراع وإلى أشد قطاعات المجتمع السلفادور ضعفاً:

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل، بالتعاون مع المجتمع الدولي، تعبئة مؤسسات وهيئات منظومة الأمم المتحدة لضمان مستوى مناسب من المساعدة الاقتصادية لأنفولا.

٦ - تثنى على جميع الحكومات والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة، التي تشارك في برنامج العمل المتعلق باللغام في أنفولا، وتطلب إلى المجتمع الدولي أن ينظر في زيادة دعمه في هذا المجال.

٧ - تحت الدول الأعضاء والمانحين على توفير الدعم اللازم لبرنامج تسريح المقاتلين الزائدين عن الحاجة وإعادة دمجهم، على النحو الوارد في الداء الصادر عن إدارة الشؤون الإنسانية بالأمانة العامة في تموز/ يوليه ١٩٩٥.

٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن تنفيذ هذا القرار إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين.

٩ - تقرر أن تقوم في دورتها الثانية والخمسين باستعراض مسألة تقديم المساعدة الدولية من أجل الإنعاش الاقتصادي لأنفولا.

الجلسة العامة ٨٩
١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

فاء

تقديم المساعدة الاقتصادية إلى الدول المتضررة من جراء تنفيذ قرارات مجلس الأمن التي تفرض جزاءات على جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى أحكام المواد ٢٥ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ من ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار مجلس الأمن ٨٤٢ (١٩٩٣) المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣، الذي عهد فيه المجلس إلى اللجنة المنشأة عملاً بقراره ٧٢٤ (١٩٩١) المؤرخ ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١ بمهمة فحص الطلبات المقدمة من الدول الأعضاء للحصول على مساعدة بموجب أحكام المادة ٥٠ من الميثاق، وإلى توصيات اللجنة استجابة

وإذ تشدد على أن التنفيذ الجاري لاتفاقات السلم، بما فيها بروتوكول لوساكا^(١). سيشجع على توفير السلم والاستقرار، مما يعني وبالتالي ظروفًا مواتية لتحقيق الإنعاش الاقتصادي والاجتماعي للبلد.

وإذ ترحب بنتائج مؤتمر المائدة المستديرة الأول للمانحين الذي عقد في بروكسل في الفترة من ٢٥ إلى ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، الذي تم في إطار من المصالحة وبهدف تعبئة الأموال اللازمة لبرنامج إنعاش المجتمع والمصالحة الوطنية، وإذ تدرك مدى أهمية الدور الذي يتعين على المجتمع الدولي أن يضطلع به في مساعدة أنفولا في مجال إنعاش اقتصادها وهيكلها الأساسية والاجتماعية، إلى جانب تنمية مواردها البشرية.

وإذ تدرك أن إعادة دمج المقاتلين المسرحين، اجتماعياً واقتصادياً، ضرورية لتوطيد سلام دائم وإقرار تنمية مستدامة في أنفولا.

وإذ تشدد على ضرورة تعزيز عملية إزالة الألغام، من خلال مساعدة دولية مناسبة ومواصلة التزام كافة الأطراف في أنفولا في هذا الصدد، وذلك فيما يتصل بجميع الطرق فضلاً عن مناطق الأنشطة الانشائية.

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥^(٢):

٢ - تطلب إلى جميع الأطراف بذل قصارى جهدها لتحقيق التنفيذ الكامل والفعال لاتفاقات السلم لأنفولا^(٣) من أجل إحلال السلم والاستقرار في أنفولا، ومن ثم تهيئة الظروف التي تؤدي إلى الإنعاش الاقتصادي:

٣ - تعرب عن تendirها لجميع الدول، ومنظomas الأمم المتحدة، والجهات المانحة الأخرى لما قدمته من مساعدة إنسانية كبيرة إلى أنفولا خلال العاين الماضيين، وتحثها على تقديم مساهمات متواصة وسخية لدعم الأنشطة الإنسانية التي تيسّر من الانتقال الحالي إلى مرحلة السلم:

٤ - تناشد جميع الحكومات والمؤسسات الدولية والخاصة، التي سبق لها أن أعلنت عن تبرعاتها في مؤتمر المائدة المستديرة للمانحين، أن تبني بالتزاماتها، وتشجع حكومة أنفولا على المضي قدماً في برنامجها للإنعاش الاقتصادي، وذلك بطرق من بينها تنفيذ برنامج إنعاش المجتمع والمصالحة الوطنية، إلى جانب التغلب على أزمتها الاجتماعية والاقتصادية والمالية؛

الفصل الثالث - هـ المتعلق بمسألة الجزاءات التي تفرضها الأمم المتحدة.

وإذ تحيط علماً أيضاً بتقرير الأمين العام المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥^(١٢) عن تنفيذ القرار ٢١٤٩ ألف، وبخاصة الاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه،

١ - تثني على الدول المتاخمة لحدود جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)، والدول الأخرى المطلة على نهر الدانوب، وجميع الدول الأخرى، لما اتخذته من تدابير للامتثال لقرارات مجلس الأمن ٧١٣ (١٩٩١) المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩١، و ٧٥٧ (١٩٩٢) المؤرخ ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٢، و ٧٦٠ (١٩٩٢) المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٢، و ٧٨٧ (١٩٩٢) المؤرخ ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، و ٨٢٠ (١٩٩٣) المؤرخ ١٧ نيسان/أبريل ١٩٩٣، و ١٠٢٢ (١٩٩٥) و ١٠٢١ (١٩٩٥) المؤرخين ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، وتحث جميع الدول على موافقة الامم المتحدة بدقائق تلك القرارات؛

٢ - تعرب عن قلقها إزاء استمرار المشاكل الاقتصادية الخاصة التي تواجه الدول، ولا سيما الدول المتاخمة لحدود جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)، والدول الأخرى المطلة على نهر الدانوب وجميع الدول الأخرى التي لحقت بها آثار ضارة من جراء قطع علاقاتها الاقتصادية مع جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)، واحتلال صلاتها التقليدية في ميدان النقل والاتصالات في ذلك الجزء من أوروبا وما لذلك من أثر ضار على المدى الطويل باقتصادات تلك الدول؛

٣ - تؤكد من جديد الحاجة الماسة إلى وجود استجابة منسقة من جانب المجتمع الدولي للتصدي بمزيد من الفعالية للمشاكل الاقتصادية الخاصة للدول المتضررة بالنظر إلى جسامتها وإلى الأثر الضار للجزاءات على تلك الدول؛

٤ - تجدد دعوتها إلى المؤسسات المالية الدولية وبصفة خاصة صندوق النقد الدولي والبنك الدولي للإنشاء والتعمير والمصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير، بأن توافق إيلاء اهتمام خاص للمشاكل الاقتصادية للدول المتضررة وما ينجم عنها من آثار اجتماعية ضارة، وأن تنظر في إيجاد طرق ووسائل لتعزيز توسيع الموارد بشروط مناسبة للتخفيف من الآثار السلبية المستمرة للجزاءات على ما تبذله الدول المتضررة من جهود من أجل تحقيق الاستقرار المالي، وكذلك من أجل إنشاء هيكل أساسية إقليمية للنقل والاتصالات؛

الطلبات المساعدة المقيدة إلى المجلس من دول معينة تواجه مشاكل اقتصادية خاصة من جراء تنفيذ الجزاءات التجارية والاقتصادية التي اتخذها المجلس ضد جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)،

وإذ تشير كذلك إلى قرار مجلس الأمن ٩٤٣ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، الذي دعا فيه المجلس اللجنة المنشأة عملاً بالقرار ٧٧٤ (١٩٩١) إلى اعتماد إجراءات مبسطة ومناسبة للتعجيل بنظرها في الطلبات المتعلقة بالمساعدة الإنسانية المنشورة،

وإذ تعرب عن تقديرها لقيام اللجنة المنشأة عملاً بالقرار ٧٧٤ (١٩٩١) في الأشهر القليلة الماضية باتخاذ تدابير ترمي إلى تحسين معالجة الطلبات المقيدة إلى اللجنة والتعجيل بذلك،

وإذ تعيد تأكيد قرارها ٢١٠/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ و ٢١٠/٤٩ ألف المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ بشأن تقديم المساعدة الاقتصادية إلى الدول المتضررة من جراء تنفيذ قرارات مجلس الأمن التي تفرض جزاءات على جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)،

وإذ تحيط علماً بالرسالة الموجهة إلى الأمين العام، بالنيابة عن وزراء خارجية الدول الخمس المتضررة مباشرة^(١٣)، ولا سيما ما ورد فيها من اقتراحات باتخاذ خطوات ملموسة.

وإذ تثني على جهود المؤسسات المالية الدولية وغيرها من المنظمات الدولية والدول التي استجابت لنداء الأمين العام عن طريق مراعاة المشاكل الاقتصادية الخاصة الناجمة عن تنفيذ الجزاءات في برامج دعمها للدول المتضررة،

وإذ تثني أيضاً على استمرار اهتمام المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الإقليمية، وبخاصة منظمة الأمم والتعاون في أوروبا والاتحاد الأوروبي، وكذلك من خلال مبادرة أوروبا الوسطى، باحتياجات الدول المتضررة للمساعدة في مجال إنشاء هيكل أساسية إقليمية للنقل والاتصالات،

وإذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام المؤرخ ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ المععنون "ملحق لخطبة السلام: ورقة موقف مقدمة من الأمين العام بمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة"^(١٤)، وبخاصة

إلى مجلس الأمن ويقدم كذلك تقريرا عن تنفيذ هذا القرار إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين.

الجلسة العامة ٨٩

١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

وأو

**تقديم المساعدة لتعهير وتنمية جيبوتي
إن الجمعية العامة.**

إذ تشير إلى قرارها ٢١٤٩ وأو المؤرخ ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤ وإلى قراراتها السابقة بشأن تقديم المساعدة الاقتصادية إلى جيبوتي،

وإذ تشير أيضا إلى إعلان باريس وإلى برنامج العمل للتسعينات لصالح أقل البلدان نموا^(٤) اللذين اعتمد هما مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعنى بأقل البلدان نموا في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٩٠، فضلا عن الالتزامات المتبادلة المتعهد بها في هذه المناسبة والأهمية التي تولى لمتابعة هذا المؤتمر،

وإذ يشق عليها ضخامة عدد المنكوبين وجسامته الدمار والأضرار التي لحقت بالممتلكات والهيآكل الأساسية في جيبوتي في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٤ بفعل السيول والفيضانات التي لم يسبق لها مثيل،

وإذ تلاحظ أن الجهود المبذولة في ميدان التنمية الاقتصادية والاجتماعية في جيبوتي، التي تدخل في عداد أقل البلدان نموا، يعيقها تغير الأحوال المناخية المحلية من النقيض إلى النقيض، ولا سيما حالات الجفاف والسيول والفيضانات كتلك التي حدثت في عامي ١٩٨٩ و١٩٩٤، وأن تنفيذ برامج التعمير والتنمية، فضلا عن برنامج تسريع القوات المسلحة، يقتضي تكرير موارد كبيرة تتجاوز القدرات الفعلية لهذا البلد،

وإذ تلاحظ مع القلق أن الحالة في جيبوتي قد تفاقمت نتيجة لتدحرج الحال في القرن الأفريقي، وبخاصة في الصومال، إذ تلاحظ وجود أكثر من ١٠٠ ٠٠٠ اللاجئين والمشردين من بلدانهم، مما أجده بشكل خطير الهشاشة في الاقتصاديات والاجتماعية والإدارية الهشة في البلد ويتسبب في مشاكل أمنية خطيرة في جيبوتي،

وإذ تلاحظ أيضا الحالة الاقتصادية والمالية الحرجة في جيبوتي، الناجمة من ناحية عن وقف العديد من

٥ - تجدد طلبها إلى الأجهزة المختصة والبرامج والوكالات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة أن تراعي، لدى برمجة أنشطتها الإنسانية، الاحتياجات الخاصة للدول المتضررة، وأن تنظر في تقديم المساعدة إلى هذه الدول من مواردها البرنامجية الخاصة؛

٦ - تجدد دعاءها إلى جميع الدول بأن تقوم، على وجه الاستعجال، بتقديم مساعدة تقنية ومالية ومادية إلى الدول المتضررة لتخفيض الأثر الضار المترتب في اقتصاداتها على تطبيق هذه الدول للجزاءات عن طريق جملة أمور منها النظر في اتخاذ تدابير من أجل ترويج صادرات البلدان المتضررة وتشجيع الاستثمارات في اقتصاداتها؛

٧ - تشجع الدول المتضررة بالمنطقة من جراء تنفيذ قرارات مجلس الأمن التي تفرض جزاءات على جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)، على أن تواصل، في جملة أمور التعاون النشط على الصعيد الإقليمي في ميدان من قبيل مشاريع الهياكل الأساسية أو تعزيز التجارة عبر الحدود، بما يخفف من الآثار الضارة للجزاءات؛

٨ - تحت مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة التي تقدم المساعدات الإنسانية إلى البوسنة والهرسك وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)، بما في ذلك الإمدادات المادية والغذائية لقوة الأمم المتحدة للحماية وغيرها من وحدات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة، على أن تتخذ خطوات مناسبة لتوسيع الفرض المتأحة أيام الموردين، ولا سيما من الدول المتضررة من جراء تنفيذ جزاءات مجلس الأمن الإلزامية ضد جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)؛

٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ جميع التدابير المناسبة لزيادة فرص مشاركة البلدان المتضررة من الجزاءات مشاركة شفافة في عملية التعمير والإنسان بعد انتهاء النزاع في المناطق التي تأثرت بالأزمة في يوغوسلافيا السابقة، وذلك بعد تحقيق حل سياسي سلمي ودائم وعادل للنزاع في البلقان؛

١٠ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يواصل السعي باتخاذ كل التدابير لبيان معلومات من الدول والمنظمات الإقليمية والأجهزة والوكالات المعنية التابعة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن الإجراءات المتخذة لتخفيض من المشاكل الاقتصادية الخاصة لتلك الدول، وأن يقدم تقريرا عن ذلك

٤ - تطلب إجراء استعراض لتوصيات بعثة التقييم المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة في جيبوتي، التي نظمت في نيسان/أبريل ١٩٩٤ بقيادة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وذلك بغية تنفيذها:

٥ - تعرب عن تقديرها للأمين العام للجهود التي يبذلها لتوعية المجتمع الدولي بالصعوبات التي تواجهها جيبوتي:

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل جهوده الرامية إلى تعزيز الموارد اللازمة للأضطلاع ببرنامج فعال لتقديم المساعدة المالية والتقنية والمادية إلى جيبوتي:

٧ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يعد دراسة عن التقدم المحرز فيما يتعلق بالمساعدة الاقتصادية المقدمة إلى جيبوتي، وذلك في وقت يسمح للجمعية العامة بالنظر في المسألة في دورتها الحادية والخمسين.

الجلسة العامة ٨٩
١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

راري

تقديم المساعدة من أجل الإغاثة الإنسانية والإعاش الاقتصادي والاجتماعي في الصومال

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٠٦/٤٢ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، و ١٧٨/٤٤ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٢٢٩/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، و ١٧٦/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ٢٠١/٤٧ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٢٠١/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ٢١/٤٩ لام المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ وإلى قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن تقديم المساعدة الطارئة إلى الصومال،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار مجلس الأمن رقم ٧٣٣ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، وجميع القرارات اللاحقة ذات الصلة التي قام فيها المجلس، في جملة أمور، ببحث جميع الأطراف والحركات والعنصائر في الصومال على أن تيسر جهود الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة والمنظمات الإنسانية لتقديم المساعدة الإنسانية العاجلة إلى السكان المتأثرين في الصومال، وكرر الدعوة إلى

المشاريع الإنمائية ذات الأولوية بسبب الأحداث الخطيرة التي استجدة على الصعيد الدولي، ومن ناحية أخرى عن الآثار التي طال أمدها للصراعات الإقليمية السابقة، ولا سيما في الصومال، والتي عطلت الخدمات والنقل والتجارة، مما يستند معظم إيرادات الدولة،

وإذ تلاحظ مع الارتياح التقدم الذي أحرزته حكومة جيبوتي وصادق النقد الدولي في المفاوضات المتعلقة ببرنامج التكيف الهيكلي، واقتنياً منها بضرورة دعم برنامج الإصلاح المالي هذا واتخاذ تدابير فعالة بغية تخفيف الآثار، وبخاصة الآثار الاجتماعية، التي تترتب على سياسة التكيف هذه التي يجري تنفيذها، كي يتحقق هذا البلد نتائج اقتصادية ملموسة في إطار هذا البرنامج،

وتقديراً منها لجهود بعثة التقييم المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة في جيبوتي، التي نظمت في نيسان/أبريل ١٩٩٤ بقيادة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وإن نظرت في مبادئها التوجيهية في ضوء الواقع الجديد في البلد.

وإذ تلاحظ مع الامتنان ما قدمته مختلف البلدان والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية من دعم لعمليات الإغاثة والانعاش،

وإذ تحبظ علماً بتقرير الأمين العام المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٥،

١ - تعلن تضامنها مع جيبوتي، حكومة وشعباً، في مواجهة الآثار المدمرة للسيول والفيضانات والواقع الاقتصادي الجديد في جيبوتي، الناجم بوجه خاص عن الحالة الحرجة المستمرة في القرن الأفريقي، وبخاصة في الصومال؛

٢ - ترحب بالتقدم الذي أحرزته حكومة جيبوتي وصادق النقد الدولي في المفاوضات المتعلقة ببرنامج التكيف الهيكلي، وتنشد، في هذا السياق، جميع الحكومات والمؤسسات المالية الدولية والوكالات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، الاستجابة على نحو مناسب، وعلى وجه الاستعجال، لاحتياجات البلد المالية فضلاً عن احتياجاته المادية؛

٣ - ترى أن تنفيذ برنامج تسريح القوات وخطة الإنعاش الوطني فضلاً عن تعزيز المؤسسات الديمقراطية يتطلب تقديم مساعدة مناسبة في شكل دعم مالي ومادي؛

وإذ تلاحظ مع التقدير أن الصومال، بعد مغادرة عملية الأمم المتحدة، يتحرك ببطء نحو الإنعاش والتعهير، بالرغم من المصاعب المستمرة.

وإذ نصلم بأنه، وإن كانت الحالة الإنسانية لا تزال هشة، من الضروري بذل جهود للشروع في عملية الإنعاش والتعهير إلى جانب عملية المصالحة الوطنية، دون المساس بتقديم المساعدة الفوثية في حالات الطوارئ حيثما وكلما لزم ذلك، وحسبما تسمح الحالة الأمنية.

وإذ تعيد التشدد على أهميةمواصلة تنفيذ قرارها ١٦٠/٤٧ من أجل إصلاح الخدمات الاجتماعية والاقتصادية الأساسية على الصعيد بين المحلي والإقليمي في جميع أنحاء البلد.

١ - تعرب عن امتنانها لجميع الدول والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية التي استجابت للنداءات الموجهة من الأمين العام ومن جهات أخرى بتقديم المساعدة إلى الصومال؛

٢ - تعرب عن تقديرها للأمين العام لجهوده المتواصلة التي لا تكل من أجل حشد المساعدة لشعب الصومال؛

٣ - ترحب بالجهود الجارية التي تبذلها الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية وجامعة الدول العربية ومنظمة المؤتمر الإسلامي وبلدان القرن الأفريقي والدول الأعضاء في حركة بلدان عدم الانحياز لجسم الحال في الصومال؛

٤ - ترحب أيضاً بالاستراتيجية الحالية للأمم المتحدة التي تركز على تنفيذ الأنشطة المجتمعية الرامية إلى إعادة بناء الهياكل الأساسية المحلية وتعزيز الاعتماد على الذات لدى السكان المحليين، وكذلك بالجهود التي تبذلها حالياً وكالات الأمم المتحدة وشريكاتها من المنظمات لإنشاء ومواصلة آليات للتنسيق والتعاون الوثيقين من أجل الإنعاش والإنعاش والتعهير في الفترة التي تلي مغادرة عملية الأمم المتحدة في الصومال؛

٥ - تحت جمبي الدول والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة على أن تواصل متابعة تنفيذ القرار ١٦٠/٤٧ من أجل مساعدة الشعب الصومالي على الشروع في إصلاح الخدمات الاجتماعية والاقتصادية الأساسية، وفي بناء المؤسسات بهدف إعادة الإدراة المدنية على الصعيد المحلي في جميع أنحاء البلد التي يسودها السلام والأمن والاستقرار؛

الاحترام الكامل لأمن وسلامة موظفي تلك المنظمات وضمان كامل حريتهم في الانتقال داخل مقدышيو وما حولها، وفيسائر أرجاء الصومال.

وإذ تشير بصفة خاصة إلى قرار مجلس الأمن رقم ٩٥٤ (١٩٩٤) المؤرخ ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، الذي قرر فيه المجلس، في جملة أمور، سحب جميع قوات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال قبل ٣١ آذار / مارس ١٩٩٥، وأعرب عن ثقته في إرادة الأمم المتحدة أن تظل جاهزة للقيام، عن طريق مختلفوكالاتها، بتقديم المساعدة في مجال الإنعاش والتعهير.

وإذ تحيبط علماً بالبيان الرئاسي المؤرخ ٦ نيسان / أبريل ١٩٩٥^(١) الذي نوه فيه مجلس الأمن، في جملة أمور، بالنجاح في الانتهاء من سحب قوات عملية الأمم المتحدة الثانية من الصومال، ورحب بالاستعداد الذي أبدته الوكالات الإنسانية الدولية والمنظمات غير الحكومية لمواصلة توفير المساعدات المقدمة للإنعاش والتعهير في المناطق التي يضمن فيها الصوماليون أمنـ.

وإذ تلاحظ التعاون القائم بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية وجامعة الدول العربية ومنظمة المؤتمر الإسلامي وبلدان القرن الأفريقي والدول الأعضاء في حركة بلدان عدم الانحياز في جهودها لحل الأزمة الإنسانية والأمنية والسياسية في الصومالـ.

وإذ تلاحظ مع التقدير الجهود المستمرة التي يضطلع بها الأمين العام من أجل مساعدة الشعب الصومالي في جهوده الرامية إلى تحقيق السلام والاستقرار والمصالحة الوطنيةـ.

وإذ تلاحظ مع القلق أن حالة عدم الاستقرار السياسي وانعدام السلطة المركزية التي لا يزال يتسم بها الوضع في الصومال تشكل أرضًا خصبة لنشوب حالات طوارئ جديدةـ.

وإذ تعيد تأكيد الأهمية التي تعلقها على ضرورة إقامة تنسيق وتعاون فعالين فيما بين وكالات الأمم المتحدة وشركائها منذ انسحاب عملية الأمم المتحدة في الصومال في آذار / مارس ١٩٩٥ـ.

وإذ تحيبط علماً بتقرير الأمين العام المؤرخ ١٩ أيلول / سبتمبر ١٩٩٥^(٢) عن تقديم المساعدة من أجل الإنعاش الإنسانية والإنعاش الاقتصادي والاجتماعي في الصومالـ.

وإذ تعرب عن بالغ تقديرها لما يقدمه عدد من الدول من مساعدة إنسانية ودعم للإنعاش من أجل التخفيف من ضائقـة ومعاناة السكان المتأثرين في الصومالـ.

وإذ يسأرها شديد القلق ازاء الأحوال الصعبة التي تواجه الشعب الفلسطيني في مجال الاقتصاد والعمل في جميع أنحاء الأرض المحتلة.

وإذ تدرك الحاجة الملحة إلى تحسين الهياكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية في الأرض المحتلة والأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني،

وإدراكا منها بأن التنمية يصعب تحقيقها في ظروف الاحتلال وتعزز على أفضل وجه في ظروف السلم والاستقرار،

وإذ تلاحظ، في ضوء التطورات الأخيرة، أن عملية السلم، ضخامة التحديات والاحتياجات الاقتصادية والاجتماعية التي تواجه الشعب الفلسطيني وقيادته،

وإذ تدرك الضرورة الملحة لتقديم مساعدات دولية إلى الشعب الفلسطيني، مع مراعاة الأولويات الفلسطينية،

وإذ تلاحظ انعقاد حلقة الأمم المتحدة الدراسية المعنية بالاحتياجات الإدارية والتنظيمية والمالية الفلسطينية، والتحديات الناشئة في ضوء التطورات الجديدة، المعقودة في مقر منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة في الفترة من ٢٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥.

وإذ ترحب بتوقيع الاتفاques بين منظمة التحرير الفلسطينية وبرنامجه الأمم المتحدة الإنمائي، وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، ومنظمة العمل الدولية،

وإذ تؤكد الحاجة إلى مشاركة الأمم المتحدة مشاركة كاملة في عملية بناء المؤسسات الفلسطينية وفي تقديم مساعدة واسعة النطاق إلى الشعب الفلسطيني، بما في ذلك المساعدة في ميادين الانتخابات، وتدريب الشرطة، والإدارة العامة،

وإذ تلاحظ قيام الأمين العام في حزيران/يونيه ١٩٩٤ بتعيين منسق الأمم المتحدة الخاص في الأراضي المحتلة،

وإذ ترحب بنتائج مؤتمر دعم السلام في الشرق الأوسط، المعقود في واشنطن في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، وإنشاء لجنة الاتصال المخصصة والعمل الذي يضطلع به حاليا البنك الدولي بوصفه أمانة لها، وإنشاء الفريق

٦ - تناشد جميع الأطراف الصومالية المعنية إنهاء الأعمال العدائية والدخول في عملية للمصالحة الوطنية تسمح بالانتقال من مرحلة الإغاثة إلى مرحلة التعمير والتنمية؛

٧ - تطلب إلى جميع الأطراف والحركات والفصائل في الصومال أن تحترم على الوجه التام أمن وسلامة موظفي الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة وموظفي المنظمات غير الحكومية، وأن تضمن كامل حريةهم في الانتقال في جميع أنحاء الصومال؛

٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل على الصعيد الدولي تعزيز المساعدة الإنسانية ومساعدة الإنعاش والتعمير للصومال؛

٩ - تطلب أيضا إلى الأمين العام، نظرا للحالة الحرجة في الصومال، أن يتخذ جميع التدابير اللازمة لتنفيذ هذا القرار، وأن يطلع المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٦، على التقدم المحرز، وأن يقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين.

الجلسة العامة ٩٦ ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

حاء

تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢١/٤٩ نون المؤرخ ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤،

وإذ تشير أيضا إلى القرارات السابقة بشأن المسألة،

وإذ ترحب بقيام حكومة دولة إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية، بمثابة الشعب الفلسطيني، بالتوقيع، في القاهرة في ٤ أيار / مايو ١٩٩٤، على الاتفاق الأول لتنفيذ إعلان المبادئ المتعلق بترتيبات الحكم الذاتي المؤقت^(٤)، أي الاتفاق المتعلق بقطاع غزة ومنطقة أريحا^(٥)، واتفاق ٢٩ آب / أغسطس ١٩٩٤ المتعلق بالنقل التمهيدي للسلطات والمسؤوليات، والاتفاق المؤقت بشأن الضفة الغربية وقطاع غزة المعقود في ٢٨ أيلول / سبتمبر ١٩٩٥.

٨ - تطلب إلى مجتمع المانحين الدولي التعجيل بإيصال المساعدات التي تعهد بتقديمها إلى الشعب الفلسطيني لتلبية احتياجاته الملحة:

٩ - تقترح أن تعقد في عام ١٩٩٦ تحت رعاية الأمم المتحدة حلقة دراسية عن بناء الاقتصاد الفلسطيني:

١٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، تقريراً عن تنفيذ هذا القرار يتضمن ما يلي:

(أ) تقييم المساعدة التي تلقاها الشعب الفلسطيني فعلياً

(ب) تقييم الاحتياجات التي لم تلب بعد، ومقترنات محددة للاستجابة لها على نحو فعال:

١١ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والخمسين البند الفرعي المعنون "تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني" في إطار البند المعنون "تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الفوئية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة".

الجلسة العامة ٩٦

١٩٩٥ كانون الأول / ديسمبر

طاء

تقديم المساعدة لتعويض مدغشقر عقب الكوارث الطبيعية التي حلت بها في عام ١٩٩٤

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٣٤/٤٨ المؤرخ ١٤ شباط / فبراير ١٩٩٤،

وإذ تشير أيضاً إلى قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٦/١٩٩٤ المؤرخ ٢٩ تموز / يوليه ١٩٩٤، ٤٣/١٩٩٥ المؤرخ ٢٧ تموز / يوليه ١٩٩٥،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٤ تموز / يوليه ١٩٩٥ عن تنفيذ القرار ٢٣٤/٤٨^(١)، ولا سيما الاستنتاجات التي يتضمنها،

الاستشاري، وبما يعتزم من عقد مؤتمر دولي في باريس، بشأن تقديم المساعدة الاقتصادية إلى الشعب الفلسطيني.

وإذ ترحب أيضاً بنتائج اجتماعي لجنة الاتصال المخصصة المعقودين في بروكسل يومي ٢٩ و ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٤، وفي باريس في ٢٧ نيسان / أبريل ١٩٩٥.

وقد نظرت في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٣ تموز / يوليه ١٩٩٥^(٢)،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام:

٢ - تعرب عن تقديرها للأمين العام لاستجابته السريعة وجهوده فيما يتعلق بتقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني؛

٣ - تعرب عن تقديرها أيضاً للدول الأعضاء وهيئات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية التي قدمت، وما زالت تقدم، المساعدة إلى الشعب الفلسطيني.

٤ - تؤكد أهمية تعيين منسق الأمم المتحدة الخاص في الأراضي المحتلة والخطوات المتخذة تحت رعاية الأمين العام لكتفالة إنشاء آلية منسقة لأنشطة الأمم المتحدة في جميع أنحاء الأراضي المحتلة؛

٥ - تحدث الدول الأعضاء، والمؤسسات المالية الدولية التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات الإقليمية والأقليمية على أن تقدم، بأقصى ما يمكن من السرعة والتسخاء، مساعدة اقتصادية واجتماعية إلى الشعب الفلسطيني، بغية المساعدة في تمية الضفة الغربية وغزة، وعلى أن تفعل ذلك بتعاون وثيق مع منظمة التحرير الفلسطينية وعن طريق المؤسسات الفلسطينية الرسمية؛

٦ - تطلب إلى المؤسسات والوكالات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة أن تكشف مساعداتها استجابة للاحتجاجات الملحة للشعب الفلسطيني وفقاً للأولويات الفلسطينية التي تحدها السلطة الفلسطينية مع التركيز على التنفيذ الوطني وبناءً القدرات؛

٧ - تحت الدول الأعضاء على فتح أسواقها أمام صادرات الضفة الغربية وغزة بأفضل الشروط، بما يتفق مع القواعد التجارية المناسبة؛

ياءً

تقديم المساعدة الطارئة إلى السودان

إن الجمعية العامة.

إذ تشير إلى قراراتها ٨/٤٣ المؤرخ ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨، و٥٢/٤٣ المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، و١٢/٤٤ المؤرخ ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩، و٢٦/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، و١٧٨/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و١٦٢/٤٧ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و٢٠٠/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و٢١/٤٩ كاف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، بشأن تقديم المساعدة إلى السودان.

وإذ تلاحظ أنه على الرغم من التقدم المحرز في عملية شريان الحياة للسودان، لا يزال يتغير تلبية احتياجات كبيرة للإغاثة، وبخاصة في مجالات المساعدة غير الغذائية، بما في ذلك المساعدة في مكافحة الملاريا وفي السوقيات والإنسعاش في حالات الطوارئ والإصلاح والتنمية.

وإذ تحيط علما بالاستعراض المستمر لعملية شريان الحياة للسودان، بهدف تقييم فعالية وكفاءة العملية منذ بدئها في عام ١٩٨٩.

وإذ تسلم بأن من الضروري في حالات الطوارئ تلبية احتياجات الإغاثة والإصلاح والتنمية كسلسلة متصلة لتقليل الاعتماد على المعونات الغذائية الخارجية وغيرها من الخدمات الغوثية.

وإذ تحيط علما بتقرير الأمين العام المؤرخ ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥^(١) عن تقديم المساعدة الطارئة إلى السودان، وبالبيان الذي ألقاه ممثل السودان أمام الجمعية العامة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥^(٢).

١ - تقر بتعاون حكومة السودان مع الأمم المتحدة بما في ذلك ما تم التوصل إليه من اتفاقيات وترتيبات لتسهيل عمليات الإغاثة من خلال تحسين المساعدة المقدمة من الأمم المتحدة إلى المناطق المتضررة، وتشجع حكومة السودان على مواصلة تعاونها في هذا الصدد.

٢ - تؤكد الحاجة إلى أن يتناول الاستعراض الجاري لعملية شريان الحياة للسودان تقييم فعاليتها وكفاءتها وكذلك شفافيتها، وإشراك حكومة السودان في تسييرها.

وإذ تلاحظ مع القلق أنه برغم الجهد التي تبذلها حكومة مدغشقر والمجتمع الدولي، ولا سيما منظمات الأمم المتحدة، فإن الموارد المعبأة لا تزال غير كافية، ولا تزال مدغشقر عرضة لأثار الكوارث الطبيعية.

وإذ تلاحظ أن تنفيذ البرامج المتعلقة باتفاقية الكوارث، وإنعاش وتعمير المناطق التي حلت بها الكوارث الطبيعية تتطلب تعبئة موارد كبيرة تتجاوز الموارد الفعلية للبلد.

وإذ تلاحظ أيضاً أنه تقع على كل بلد مسؤولية إتفاقية الكوارث الطبيعية، وأن مواصلة الجهود الإنمائية الوطنية من شأنها أن تعزز جهود التعمير والإنعاش.

وإذ ترى أن التنمية المستدامة لمدغشقر تتطلب قدرة طويلة الأجل على التأهيل للكوارث واتفاقاتها والتفلّب على الآثار التي تخلفها هذه الظواهر المناخية المتكررة، وإذ تعرف بأن المساعدة المقدمة ينبغي أن تأخذ ذلك الأمر في الاعتبار.

١ - تثني على الأمين العام والمجتمع الدولي وإدارة الشؤون الإنسانية بالأمانة العامة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لما بذلوه من جهود لدعم الإجراءات التي اتخذتها حكومة مدغشقر في تنفيذ البرامج المتعلقة باتفاقية الكوارث وإنعاش وتعمير المناطق والقطاعات المتضررة من جراء الكوارث الطبيعية:

٢ - تحيث جميع الدول والمنظمات الحكومية وغير الحكومية، وكذلك المنظمات والبرامج والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة، ولا سيما المؤسسات المالية الدولية، على زيادة دعمها لحكومة مدغشقر من أجل اتفاقية الكوارث وتحفيز ما يترتب عليها من آثار بالتنسبة لعملية التنمية في البلد:

٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل بذل جهوده من أجل تعبئة الموارد اللازمية لمساعدة حكومة مدغشقر على تعمير البلد:

٤ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة، في دورتها الثانية والخمسين، تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة ٩٦

٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

وقد نظرت في تقرير الأمين العام المؤرخ ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥^(٢)

وإذ تضع في اعتبارها أن بوروندي لا تزال تواجه أزمة اجتماعية وسياسية وذات صلة بحقوق الإنسان منذ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ تعرض آثارها السلبية الاقتصاد الوطني للخطر، وتتجلى في تدمير الهياكل الاقتصادية والاجتماعية الأساسية وتدور الانتاج والتجارة، ومن ثم تؤدي إلى انكماس الموارد العامة.

وإذ يساورها القلق إزاء عدم استقرار الحالة في عدد من المناطق، وإذ تسلم بالحاجة إلى ضمان سلامة وأمن موظفي المنظمات الإنسانية وغيرهم من الموظفين الدوليين.

وإذ يساورها القلق أيضاً من أعمال العنف التي ينجم عنها أثر سلبي يتمثل في خنق الاقتصاد الوطني، لا سيما بما تشهده من اضطراب في حركة الأشخاص والبضائع والخدمات.

وإذ تقر بأن الحكومة الانتلافية الناشئة عن اتفاقية الحكم^(٣) ما فتئت تعمل على إصلاح الحالة الاقتصادية والاجتماعية في إطار خطة عملها المؤرخة آذار/مارس ١٩٩٥

واقتناعاً منها بأن البلد لديه القدرة على تحقيق نتائج اقتصادية ملموسة، ولا سيما في إطار برنامجه للتكيف الهيكلي، وبأن تحسين الحالة الاقتصادية من شأنه أن يسهم في توطيد السلم.

وإذ تضع في اعتبارها، مع ذلك، أنه نظراً إلى عدم كفاية الموارد الاقتصادية والمالية في بوروندي، لا يزال من الضروري مواصلة وزيادة المساعدة التي يقدمها المجتمع الدولي من أجل تنفيذ خطط الحكومة وبرامجها.

١ - تعرب عن امتنانها لجميع الدول ومؤسسات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية التي استجابت بصورة مواتية للنداء الموجه خلال الدورة التاسعة والأربعين:

٢ - تدعوا من جديد جميع الدول ومؤسسات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية إلى مواصلة تقديم المساعدة الاقتصادية والمادية والتقنية لبوروندي لتحقيق الاتعاشر الاقتصادي وإعادة بناء مختلف الهياكل الأساسية التي دمرت أو تضررت خلال الأزمة وتيسير العودة الطوعية للأجئين

٣ - تطلب إلى المجتمع الدولي مواصلة التبرع بمساهمات الطوارئ في البلد وإنعاشه وتنميته؛

٤ - تطلب إلى مجتمع المانحين ومنظومة الأمم المتحدة تقديم المساعدات المالية والتقنية والطبية، مسترشدة في ذلك بالإجراءات التي دعت إليها الجمعية العامة، في قراراتها ذات الصلة، لمكافحة الملاريا في السودان؛

٥ - تناشد جميع الأطراف المعنية أن تواصل الحوار والتفاوض وأن تضع حداً للأعمال القتالية، لإتاحة إعادة إرساء السلام، والنظام والاستقرار، وكذلك لتيسير جهود الإغاثة؛

٦ - تشدد على أهمية ضمان الوصول الآمن للموظفين الذين يقدمون المساعدة العونية إلى جميع المحتجزين.

٧ - تحث جميع الأطراف المعنية على مواصلة تقديم جميع أشكال المساعدة الممكنة، بما في ذلك تيسير حركة إمدادات أفراد وموظفي الإغاثة، ليتسنى ضمان أقصى قدر من النجاح لعملية شريان الحياة للسودان في شتى أنحاء البلد؛

٨ - تؤكد أن عملية شريان الحياة للسودان ينبغي أن تتم في نطاق مبدأ السيادة الوطنية وفي إطار التعاون الدولي وفقاً للقانون الدولي ذي الصلة؛

٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل تعبئة وتنسيق الموارد والدعم لعملية شريان الحياة للسودان، وأن يقيّم حالة الطوارئ في ذلك البلد، وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين تقريراً عن ذلك وعن إنعاش البلد وإصلاحه.

٩٨
٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

كاف

المساعدة الطارئة الخاصة من أجل الإنعاش
الاقتصادي والتعويض في بوروندي

إن الجمعية العامة

إذ تشير إلى قراراتها ١٧/٤٨ المؤرخ ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣، و ٧/٤٩ المؤرخ ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، و ٢١/٤٩ جيم المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

- وإعادة إقرار السلم التام، والتعهير والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية في رواندا المنكوبة بالحرب" ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار مجلس الأمن رقم ١٠٢٩ (١٩٩٥) المؤرخ ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥ المتعلق بالتمديد النهائي لولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا والذي طلب فيه المجلس من الدول والوكالات المانحة أن تفي بالتزاماتها السابقة بتقديم المساعدة في الجهود المبذولة من أجل إنعاش رواندا، وأن تزيد من هذه المساعدة، وبصورة خاصة أن تدعم التشغيل المبكر والفعال للمحكمة الدولية لرواندا وإصلاح النظام القضائي الرواندي،

وإذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام المؤرخ ١٠٣٤ (١٩٩٥)، وبيان رئيس مجلس الأمن رقم ١٧٠٣٥ (١٩٩٥) في إطار نظر المجلس في البند المعنون "الحالة فيما يتعلق برواندا" ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٩٠٣٦ (١٩٩٥) عن تقديم المساعدة الدولية الطارئة من أجل حل مشكلة اللاجئين، وإعادة إقرار السلم التام، والتعهير والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية في رواندا المنكوبة بالحرب،

وإذ تأخذ في اعتبارها النتائج الخطيرة لإبادة الأجانس وغيرها من أشكال القتل الجماعي، ولتدمير الهياكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية والتعليمية والإدارية،

وإذ تعرب عن قلقها البالغ للحالة الإنسانية الفاجعة للشعب الرواندي، الذي يوجد منه ١,٦ مليون لاجئين الذين يستلزم الأمر إعادة إدماجهم في المجتمع والقوة العاملة، وإذ تلاحظ أن هناك عدة فئات من اللاجئين الذين بات الأمر يعنيهم أيضاً،

وإذ ترحب بمؤتمر القمة الذي عقده رؤساء دول منطقة البحيرات الكبرى في القاهرة في ٢٨ و ٢٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٥، وباعلانهم المؤرخ ٢٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٥ (١٠٧)، وإذ تحيط علماً بالدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة لجميع الجهود الرامية إلى تقليل حدة التوتر واستعادة الاستقرار في منطقة البحيرات الكبرى، ولا سيما تعزيز إعلان القاهرة بشأن منطقة البحيرات الكبرى وغير ذلك من التعهدات التي سبق اعتمادها، ولمواصلة المشاورات بهدف عقد مؤتمر بشأن الأمن والاستقرار والتنمية في منطقة البحيرات الكبرى، حسب الاقتضاء،

٣ - تطلب إلى جميع الأطراف ألا تعرقل بأية صورة الجهود التي تبذلها منظمات المعونة الدولية، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية، لنقل المساعدة الإنسانية وتوزيعها على شعب بوروندي، وأن تتخذ جميع التدابير اللازمة لضمان سلامة وأمن جميع موظفي المنظمات الإنسانية العاملين في البلد؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام للأمم المتحدة أن يقوم، بالتعاون الوثيق مع الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية، بتنسيق الأنشطة التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة لتلبية احتياجات شعب بوروندي على النحو الملائم وتبنته المساعدة التي يقدمها المجتمع الدولي؛

٥ - تطلب إلى حكومة بوروندي أن تواصل جهودها الرامية إلى تحقيق المصالحة الوطنية وصون السلام بشكل دائم، بوسائل منها، التقاديم بمبادئ اتفاقية الحكم، التي تعتبر أحکاماً أساسية من أجل التنفيذ الناجح والمستدام للمعونة الإنسانية والمساعدة الاقتصادية والمالية والمادية والتقنية التي تقدم إلى شعب بوروندي؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار؛

٧ - تقرر أن تنظر في دروتها الحادية والخمسين في مسألة المساعدة الطارئة الخاصة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتعهير في بوروندي.

٩٨ الجلسة العامة ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

لام

الحالة في رواندا: تقديم المساعدة الدولية من أجل حل مشكلة اللاجئين، وإعادة إقرار السلم التام، والتعهير والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية في رواندا

إن الجمعية العامة

إذ تشير إلى قراراتها ٢١١/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢ المعنون "تقديم مساعدة طارئة من أجل الانتعاش الاجتماعي - الاقتصادي في رواندا" ، و ٢٢/٤٩ المؤرخ ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤ المعنون "تقديم المساعدة الدولية الطارئة من أجل حل مشكلة اللاجئين،

٥ - تحت جمـع الدول، ومنظـمات الأمـم المـتحـدة، والوكـالـات المـتـخـصـصة، وسـائر المنـظـمات الـحـكـومـيـة الـدـولـيـة، وـالـمنظـمات غـيرـ الـحـكـومـيـة، وـالـمؤـسـسـات الـمـالـيـة، وـالـإـنـماـئـيـة الـدـولـيـة عـلـىـ مواـصـلـة توـفـيرـ كـلـ مـسـاعـدـة مـمـكـنـة عـلـىـ الصـدـعـة الـمـالـيـة، وـالـتقـنـيـة، وـالـمـادـيـة، معـ مرـاعـاةـ أنـ الأـسـسـ الـاـقـتـصـاديـة الـسـلـيـمـةـ لـهـاـ أـهـمـيـةـ حـيـوـيـةـ فـيـمـاـ يـتـصـلـ بـتـحـقـيقـ الـاسـتـقـرـارـ الدـائـمـ فيـ روـانـداـ وـبـعـودـةـ الـلاـجـنـينـ روـانـديـنـ وـتـوـطـيـنـهـمـ منـ جـدـيدـ:

٦ - تـطلـبـ إـلـىـ المـجـتمـعـ الدـولـيـ أنـ يـواـصـلـ تـقـدـيمـ مـسـاعـدـتـهـ مـنـ أـجـلـ تـخـفـيفـ حـدـةـ الـأـحـوـالـ الـتـيـ لـاـ تـطـاـقـ فـيـ السـجـونـ روـانـديـةـ وـالـتـعـجـيلـ بـمـعـالـجـةـ الـقـضـاـيـاـ، وـتـشـجـعـ حـكـومـةـ روـانـداـ عـلـىـ مواـصـلـةـ جـهـودـهـاـ الـرـامـيـةـ إـلـىـ تـحـسـينـ الـحـالـةـ فـيـ السـجـونـ وـالـتـعـجـيلـ بـمـعـالـجـةـ الـقـضـاـيـاـ:

٧ - تـرـحـبـ بـالـحـكـمـ الـذـيـ أـصـدـرـتـهـ الـمـحـكـمـةـ الـدـولـيـةـ روـانـداـ مـؤـخـراـ، وـتـطلـبـ إـلـىـ جـمـعـ الدـولـ مـنـ تـعـاـونـ مـعـ الـمـحـكـمـةـ، وـفـقـاـ لـقـرـارـيـ مـجـلسـ الـأـمـنـ ٩٥٥ـ (١٩٩٤ـ)ـ الـمـؤـرـخـ ٨ـ تـشـرـينـ الثـانـيـ/ـنـوـفـمـبرـ ١٩٩٤ـ وـ ٩٧٨ـ (١٩٩٥ـ)ـ الـمـؤـرـخـ ٢٧ـ شـبـاطـ/ـفـبـراـيـرـ ١٩٩٥ـ، بـإـلـقـاءـ الـقـبـضـ عـلـىـ الـأـشـخـاصـ الـمـشـتبـهـ فـيـ أـنـهـمـ اـرـتـكـبـواـ جـرـيـمةـ الـإـبـادـةـ الـجـمـاعـيـةـ وـغـيرـهـاـ مـنـ الـأـلـتـهـاكـاتـ الـخـطـيرـةـ لـلـقـانـونـ الـإـنـسـانـيـ الـدـولـيـ وـاحـتجـازـهـمـ، وـتـشـجـعـ حـكـومـةـ روـانـداـ عـلـىـ الـعـمـلـ بـتـعـاـونـ مـعـ الـأـمـيـنـ الـعـالـمـ وـالـمـحـكـمـةـ لـتـشـكـيلـ قـوـةـ حـمـاـيـةـ فـعـالـةـ لـلـمـحـكـمـةـ:

٨ - تـحـثـ جـمـعـ الدـولـ، وـبـخـاصـةـ الـبـلـدـانـ الـمـانـحةـ، عـلـىـ إـلـسـهـامـ بـسـخـاءـ فـيـ الصـنـدـوقـ الـاستـعـمـانـيـ الـذـيـ أـشـأـهـ الـأـمـيـنـ الـعـامـ فـيـ ١٤ـ تمـوزـ يولـيـهـ ١٩٩٤ـ بـغـرـضـ تـموـيلـ الـبـرـامـجـ الـإـنـسـانـيـةـ لـلـإـلـغـاثـةـ وـالـإـنـعاـشـ الـتـيـ سـتـتـفـذـ فـيـ روـانـداـ:

٩ - تـطلـبـ إـلـىـ جـمـعـ الدـولـ أـنـ تـتـصـرـفـ وـفـقاـ لـلـتـوصـيـاتـ الـتـيـ اـعـتـمـدـهـاـ مـؤـتـمـرـ قـمـةـ نـيـروـبـيـ فـيـ كـانـونـ الثـانـيـ/ـيـانـايـرـ ١٩٩٥ـ، وـالـمـؤـتـمـرـ الـاقـلـيمـيـ الـمـعـنـيـ بـتـقـدـيمـ الـمـسـاعـدـةـ إـلـىـ الـلـاجـنـينـ وـالـعـانـدـينـ وـالـمـشـرـدـينـ فـيـ مـنـطـقـةـ الـبـحـيرـاتـ الـكـبـرـىـ، الـذـيـ عـقـدـ فـيـ بـوجـمبـورـاـ فـيـ شـبـاطـ/ـفـبـراـيـرـ ١٩٩٥ـ، وـكـذـلـكـ التـوصـيـاتـ الـوـارـدـةـ فـيـ إـلـانـ الـقـاهـرـةـ، وـأـنـ تـواـصـلـ جـهـودـهـاـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـالـسـعـيـ إـلـىـ إـحلـالـ السـلـمـ فـيـ مـنـطـقـةـ الـبـحـيرـاتـ الـكـبـرـىـ:

١٠ - تـطلـبـ إـلـىـ الـأـمـيـنـ الـعـامـ أـنـ يـتـشاـورـ مـعـ حـكـومـةـ روـانـداـ وـكـالـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ ذـاتـ الـصـلـةـ بـشـأنـ طـبـيـعـةـ تـواـجـدـ مـتوـاـصـلـ لـلـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ فـيـ روـانـداـ عـقـبـ ٨ـ آذـارـ/ـمـارـسـ ١٩٩٦ـ، وـبـشـأنـ الدـورـ الـذـيـ يـمـكـنـ أـنـ يـضـطـلـعـ بـهـ تـواـجـدـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ هـذـاـ فـيـ مـجـالـ دـعـمـ السـعـيـ مـنـ أـجـلـ تـحـقـيقـ السـلـمـ وـالـاسـتـقـرـارـ عـنـ طـرـيقـ الـعـدـالـةـ وـالـمـصـالـحةـ

وـإـذـ تـشـدـدـ عـلـىـ ضـرـورـةـ النـظـرـ فـيـ الـأـزـمـةـ فـيـ روـانـداـ فـيـ سـيـاقـ إـقـلـيمـيـ نـظـرـاـ لـأـثـارـهـ عـلـىـ بـلـدـانـ الـمـنـطـقـةـ، وـذـكـرـ بـتـنـفـيـذـ خـطـةـ الـعـلـمـ الـعـلـمـيـ الـذـيـ أـوـصـلـ بـهـ حـكـومـةـ روـانـداـ وـمـفـوضـيـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـشـؤـونـ الـلـاجـنـينـ، وـمـنـظـمةـ الـوـحدـةـ الـإـفـرـيقـيـةـ فـيـ إـطـارـ اـتـفـاقـ السـلـمـ بـيـنـ حـكـومـةـ جـمـهـوريـةـ روـانـداـ وـالـجـبـهـةـ الـوطـنـيـةـ روـانـديـةـ، الـمـوـقـعـ فـيـ أـرـوـشاـ، جـمـهـوريـةـ تـنـزـانـياـ الـمـتـحـدـةـ، فـيـ ٤ـ آـبـ/ـأـغـسـطـسـ ١٩٩٣ـ:

وـإـذـ تـدرـكـ أـنـ مـسـاعـدـةـ الـتـقـنـيـةـ وـالـخـدـمـاتـ الـإـسـتـشـارـيـةـ سـتـسـاعـدـ حـكـومـةـ روـانـداـ فـيـ إـعادـةـ بـنـاءـ هـيـاـكـلـهاـ الـأـسـاسـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـقـانـونـيـةـ وـالـاـقـتصـاديـةـ، وـأـنـ ثـمـةـ مـسـاعـدـةـ ضـخـمـةـ يـلـزـمـ تـوفـيرـهـاـ مـنـ أـجـلـ هـذـاـ:

وـإـذـ تـسلـمـ بـأـنـ اـتـفـاقـ أـرـوـشاـ لـلـسـلـمـ يـشـكـلـ إـطـارـاـ مـلـائـماـ لـتـحـقـيقـ الـمـصـالـحةـ الـوـطـنـيـةـ

وـإـذـ تـعرـبـ عـنـ اـمـتـانـهـاـ لـلـدـولـ وـلـلـمـنـظـمـاتـ الـحـكـومـيـةـ الـدـولـيـةـ وـالـمـنـظـمـاتـ غـيرـ الـحـكـومـيـةـ الـتـيـ اـسـتـجـابـتـ وـمـاـ زـالـ تـسـتـجـيبـ لـلـاـحـتـيـاجـاتـ الـإـنـسـانـيـةـ وـالـإـنـمـائـيـةـ روـانـداـ، وـلـلـأـمـيـنـ الـعـامـ لـقـيـامـهـ بـتـعـبـيـةـ الـمـسـاعـدـةـ الـإـنـسـانـيـةـ وـتـتـسـيـقـ تـوزـيعـهـاـ:

١ - تـشـجـعـ حـكـومـةـ روـانـداـ عـلـىـ مواـصـلـةـ جـهـودـهـاـ فـيـ سـبـيلـ تـهـيـيـةـ الـظـرـوفـ الـتـيـ تـؤـدـيـ إـلـىـ عـودـةـ الـلـاجـنـينـ إـلـىـ بـلـدـهـمـ وـإـعادـةـ تـوـطـيـنـهـمـ، وـاستـعـادـةـ الـمـشـرـدـينـ لـمـمـتـكـاتـهـمـ فـيـ جـوـ مـنـ السـلـمـ وـالـأـمـنـ وـالـكـرـامـةـ:

٢ - تـقـتـنـيـةـ عـلـىـ الـأـمـيـنـ الـعـامـ لـمـاـ يـبـذـلـهـ مـنـ جـهـودـ بـغـيةـ تـوجـيهـ اـهـتـمـامـ الـمـجـتمـعـ الـدـولـيـ إـلـىـ الـحـالـةـ الـإـنـسـانـيـةـ فـيـ روـانـداـ، وـتـطلـبـ إـلـيـهـ أـنـ يـوـفـرـ كـلـ مـسـاعـدـةـ مـمـكـنـةـ، وـتـشـجـعـهـ هوـ وـمـمـتـهـ الـخـاصـ، عـلـىـ اـسـتـمـارـاـ فـيـ تـنـسـيقـ أـنـشـطـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ فـيـ روـانـداـ، بـمـاـ فـيـ ذـكـ أـنـشـطـةـ الـمـنـظـمـاتـ الـوـكـالـاتـ الـعـاـمـلـةـ فـيـ الـمـيدـانـ الـإـنـسـانـيـ وـالـإـنـمـائـيـ، وـأـنـشـطـةـ الـمـوـظـفـينـ الـمـعـنـيـبـنـ بـحـقـونـ الـإـنـسـانـ:

٣ - تـرـحـبـ بـزـيـادـةـ الـالـتـزـامـاتـ وـالـتـبـرـعـاتـ الـمـعـلـنةـ مـنـ أـجـلـ بـرـنـامـجـ الـحـكـومـةـ الـمـصـالـحةـ الـوـطـنـيـةـ وـالـإـلـصـالـةـ وـالـإـنـعاـشـ عـلـىـ الصـعـيـدـ الـاجـتمـاعـيـ الـإـقـصـاديـ، وـتـطلـبـ إـلـىـ الـمـجـتمـعـ الـدـولـيـ أـنـ يـوـاـصـلـ دـعـمـ الـأـصـلـاحـ فـيـ روـانـداـ وـأـنـ يـحـوـلـ هـذـهـ النـبـرـعـاتـ الـمـعـلـنةـ إـلـىـ مـسـاعـدـةـ مـلـمـوـسـةـ عـاجـلـةـ:

٤ - تـرـحـبـ أـيـضـاـ بـالـتـزـامـ حـكـومـةـ روـانـداـ بـالـتـعاـونـ وـبـاتـخـاذـ جـمـيـعـ الـتـدـابـيرـ الـضـرـورـيـةـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـضـمـانـ سـلـامـةـ وـأـنـمـيـةـ الـمـوـظـفـينـ الـمـعـنـيـبـنـ بـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ، بـمـنـ فـيـهـمـ مـوـظـفـوـ الـمـنـظـمـاتـ غـيرـ الـحـكـومـيـةـ، الـذـيـنـ يـعـمـلـونـ فـيـ الـبـلـدـ

٥ - تعرب عن تقديرها البالغ للبلد المضيف للترتيبات التي أعدتها دعماً لتنظيم الاجتماع التذكاري الخاص للجمعية العامة:

٦ - توافق على تقرير اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة لإنشاء الأمم المتحدة، وتحيط علماً مع بالغ التقدير بإختتم أعمالها بنجاح:

الجلسة العامة ٨٩
١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

٨١/٥٠ - برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها

إن الجمعية العامة،

إذ تدرك أن الشباب في جميع البلدان هم مورد إنساني رئيسي للتنمية وعناصر أساسية للتغير الاجتماعي والتنمية الاقتصادية والابتكار التكنولوجي،

وإذ تضع في اعتبارها أن طرائق معالجة السياسات للتحديات التي يواجهها الشباب وإمكانياتهم ستؤثر على الظروف الاجتماعية والاقتصادية الراهنة وعلى رفاهية الأجيال القادمة وسبل عيشها،

وإذ تعترف بأن الشباب في جميع أنحاء العالم، نساء ورجالاً، يتطلعون إلى مشاركة كاملة في حياة المجتمع،

وإذ تدرك أن العقد الذي مضى منذ الاحتفال بالسنة الدولية للشباب: المشاركة والتنمية والسلم، كان فترة شهدت تغيرات سياسية واقتصادية واجتماعية ثقافية أساسية في العالم،

وإذ تعترف بالمساهمة التي تستطيع منظمات الشباب غير الحكومية تقديمها لتحسين الحوار والمشاورات مع منظومة الأمم المتحدة بشأن حالة الشباب،

وإذ تشير إلى قرارها ١٠٣/٤٥ المؤرخ ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٠، الذي طلب فيه إلى الأمين العام أن يعد مشروع برنامج عمل عالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ١٥٢/٤٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤، بشأن السنة الدولية للشباب، الذي

وعودة اللاجئين، وكذلك في مجال مساعدة حكومة رواندا في الإضطلاع بمهمتها العاجلة المتمثلة في الإنعاش والتعويض، وأن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في موعد لا يتجاوز ١ شباط / فبراير ١٩٩٦ عن نتائج هذه المشاورات، بالإضافة إلى تقديم تقرير عن تنفيذ هذا القرار إلى الجمعية في دورتها الحادية والخمسين:

١١ - تقرر أن تنظر في دورتها الحادية والخمسين في مسألة الحالة في رواندا: تقديم المساعدة الدولية من أجل حل مشكلة اللاجئين، وإعادة إقرار السلم التام، والتعويض والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية في رواندا.

الجلسة العامة ٩٨
٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

٥٩/٥٠ - أعمال اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة لإنشاء الأمم المتحدة

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة لإنشاء الأمم المتحدة^(١)

١ - تعرب عن تقديرها للجان الوطنية والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الأخرى التي تفوق الحصر في جميع أنحاء العالم التي دعمت أهداف الاحتفال بالذكرى:

٢ - تعرب عن تقديرها أيضاً لأمانة الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة لإنشاء الأمم المتحدة لسلسلة البرامج والمشاريع التذكارية التي اضطلعت بتنفيذها وتنسيقها، ولما بذلته من جهود لاشراك اللجان الوطنية، والمنظمات غير الحكومية، ومنظومة الأمم المتحدة وموظفيها في الاحتفال، بالذكرى على الصعيد العالمي:

٣ - تعرب عن تقديرها كذلك للدول الأعضاء والمؤسسات والأفراد الذين أسهموا في الصندوق الاستثنائي للاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة:

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل استخدام الأموال الباقية في الصندوق الاستثنائي والأموال التي ستسدد للصندوق في الأغراض التي دفعت من أجلها، وأن يقدم إلى الجمعية العامة تقريراً عن ذلك قبل نهاية الدورة الخامسة: